

Messordnung Eröffnung

Gesang zur Eröffnung

2

Priester ✠ *Im Namen des Vaters und des Sohnes
und des Heiligen Geistes.
Alles Amen.*

7

P. *Die Gnade unseres Herrn Jesus Christus, die Liebe
Gottes des Vaters und die Gemeinschaft des Heiligen
Geistes sei mit euch.*
A. Und mit deinem Geiste.

Kyrie

12

P. *Bevor wir das Gedächtnis des Herrn begehen,
wollen wir uns besinnen. Wir bekennen, dass wir
gesündigt haben.*

17

A. Ich bekenne Gott, dem Allmächtigen, und allen
Brüdern und Schwestern, das ich Gutes unterlassen
und Böses getan habe ich habe gesündigt in
Gedanken, Worten und Werken, durch meine Schuld,
durch meine Schuld, durch meine grosse Schuld.
Darum bitte ich die selige Jungfrau Maria, alle Engel
und Heiligen und euch, Brüder und Schwestern, für
mich zu beten bei Gott, unserem Herrn.

22

P. *Der allmächtige Gott erbarme sich unser. Er lasse
uns die Sünden nach und führe uns zum ewigen
Leben.*

27

A. Amen.

P. *Herr, erbarme dich.*

A. Herr, erbarme dich.

P. *Christus, erbarme dich.*

A. Christus, erbarme dich.

32

P. *Herr, erbarme dich.*

A. Herr, erbarme dich.

Gloria (Ökumenische fassung)

37

A. Ehre sei Gott in der Höhe und Friede auf Erden
den Menschen seiner Gnade.
Wir loben dich, wir preisen dich, wir beten dich an,
wir rühmen dich und danken dir, denn gross ist deine
Herrlichkeit: Herr und Gott, König des Himmels,
Gott und Vater, Herrscher über das All,
Herr, eingeborener Sohn, Jesus Christus. Herr und
Gott, Lamm Gottes, Sohn des Vaters, du nimmst
hinweg die Sünde der Welt: erbarme dich unser;
du nimmst hinweg die Sünde der Welt nimm an unser
Gebet;

Den Hellige Messe Innledende riter

... 2

Prest ✠ *I Faderens og Sønnens og Den Hellige Ånds
navn.*

Forsamling Amen.

... 7

P. *Vår Herres Jesu Kristi nåde, Guds kjærlighet og
Den Hellige Ånds samfunn være med dere alle.*

F. Og med din ånd.

Synsbekjennelsen

P. *La oss bekjenne våre synder, så vi verdig kan feire
denne hellige handling.*

F. Jeg bekjenner for Gud, Den Allmechtige, og for
dere alle, at jeg har syndet meget, i tanker og ord,
gjerniger og forsømmelser ved min skyld.

Defor ber jeg den salige jomfru Maria, alle engler og
hellige og dere alle: be for meg til Herren, vår Gud.

P. *Den allmechtige Gud miskunne seg over oss, tilgi
våre synder og føre oss til det evige liv.*

F. Amen.

P. *Kyrie, eleison.*

F. *Kyrie, eleison.*

P. *Christe, eleison.*

F. *Christe, eleison.*

P. *Kyrie, eleison.*

F. *Kyrie, eleison.*

27

Ære

F. Ære være Gud i det høyeste og fred på jorden for
mennesker av god vilje.

Vi priser deg, vi velsigner deg, vi tilber deg, vi
forherliger deg, vi takken deg for din store herlighet,
Herre, vår Gud, Himlenes konge, Gud, allmechtige
Fader.

Herre, du erbårne Sønn, Jesus Kristus, Herre, vår
Gud, Guds lam, Faderens Sønn, du som tar bort
verdens synder, miskunn deg over oss.

Du som tar bort verdens synder, hør vår bønn.

du sitzest zur Rechten des Vaters: erbarme dich unser.

47 Denn du allein bist der Heilige, du allein der Herr, du allein der Höchste, Jesus Christus, mit dem Heiligen Geist, zur Ehre Gottes des Vaters.
Amen.

Tagesgebet

52 **P.** *Betet . . .*
A. Amen.

Wortgottesdienst

2 **Vorleser . . .**
A. . . .

Erste Lesung

Antwortpsalm
Zweite Lesung

7 **V.** . . .
A. . . .

Halleluja

A. Halleluja!
P. *Der Herr sei mit euch.*

12 **A.** Und mit deinem Geiste.
P. *Aus dem heiligen Evangelium nach . . .*

A. ☩ Ehre sei dir, o Herr.
P. *Evangelium unseres Herrn Jesus Christus.*
A. Lob sei dir, Christus.

17 **Homilie**
Glaubensbekenntnis

Wir glauben an den einen Gott, den Vater, den Allmächtigen, der alles geschaffen hat, Himmel und Erde, die sichtbare und die unsichtbare Welt.

22 Und an den einen Herrn Jesus Christus, Gottes eingeborenen Sohn, aus dem Vater geboren vor aller Zeit:
Gott von Gott, Licht vom Licht, wahrer Gott vom wahren Gott, gezeugt, nicht geschaffen, eines Wesens mit dem Vater;
durch ihn ist alles geschaffen.
Für uns Menschen und zu unserem Heil, ist er vom Himmel gekommen,
☩ hat Fleisch angenommen durch den Heiligen Geist von der Jungfrau Maria und ist Mensch geworden.
Er wurde für uns gekreuzigt unter Pontius Pilatus, hat gelitten und ist begraben worden,
ist am dritten Tage auferstanden nach der Schrift und aufgefahren in den Himmel. Er sitzt zur Rechten des

Du som sitter ved Faderens høyre hånd, miskunn deg over oss.
For du alene er hellig, du alene er Herren, du alene er Den Høyeste, Jesus Kristus, med Den Hellige Ånd i Gud Faderens herlighet.

Kirkebønn

P. *La oss be. Gud . . . fra evighet til evighet.*
F. Amen.

Ordets liturgi

Første lesning

Lector Slyk lyder Herrens ord.
F. Gud være lovet.

Gradualsalme
Annen lesning

L. Slyk lyder Herrens ord.
F. Gud være lovet.

Evangelium

F. Halleluja!
P. *Herren være med dere.*
F. Og med din ånd.

P. *Dette hellige evangelium står skrevet hos evangelisten (Matteus/Markus/Lukas/Johannes).*
F. ☩ Ære være deg, Herre.
P. *Slyk lyder Herrens ord.*
F. Lovet være du, Kristus.

Preken
Trosbekjennelsen

Jeg tror på én Gud den allmechtige Fader, som har skapt himmel og jord, alle synlige of usynlige ting.

Jeg tror på én Herre, Jesus Kristus, Guds enbårne Sønn, født av Faderen fra evighet.

Gud av Gud, lys av lys, sann Gud av den sanne Gud, født, ikke skapt, av samme vesen som Faderen.

Ved ham er alt blitt skapt.
For oss mennesker og for vår frelses skyld steg han ned fra himmelen.
☩ Han er blitt kjød ved Den Hellige Ånd av Jomfru Maria, og er blitt menneske.
Han ble korsfestet for oss, pint under Pontius Pilatus og gravlagt.
Han oppstod den tredje dag, etter Skriften, fór opp til himmelen, og sitter ved Faderens høyre hånd.

37 Vaters
und wird wiederkommen in Herrlichkeit, zu richten
die Lebenden und die Toten; seiner Herrschaft wird
kein Ende sein.
Wir glauben an den Heiligen Geist, der Herr ist und
42 lebendig macht, der aus dem Vater und dem Sohn
hervorgeht,
der mit dem Vater und dem Sohn angebetet und
verherrlicht wird, der gesprochen hat durch die
Propheten;
47 und die eine, heilige, katholische und apostolische
Kirche.
Wir bekennen die eine Taufe zur Vergebung der
Sünden.
Wir erwarten die Auferstehung der Toten,
52 Amen.

Allgemeines Gebet

P. ...
A. ...
A. Amen.

Eucharistiefeier

2 ...
P. *Gepriesen bist du, Herr, unser Gott, Schöpfer der
Welt. Du schenkst uns das Brot, die Frucht der Erde
und der menschlichen Arbeit. Wir bringen dieses Brot
vor dein Angesicht, damit es uns das Brot des Lebens
7 werde.*
A. Gepriesen bist du in Ewigkeit, Herr, unser Gott.
P. (...)

P. *Gepriesen bist du, Herr, unser Gott, Schöpfer der
Welt. Du schenkst uns den Wein, die Frucht des
12 Weinstocks und der menschlichen Arbeit. Wir
bringen diesen Kelch vor dein Angesicht, damit er uns
der Kelch des Heiles werde.*

A. Gepriesen bist du in Ewigkeit, Herr, unser Gott.
P. (...)

17 P. *Betet, Brüder und Schwestern, dass mein und euer
Opfer Gott, dem allmächtigen Vater, gefalle.*

A. Der Herr nehme das Opfer an aus deinen Händen
zum Lob und Ruhm seines Namens, zum Segen für
uns und seine ganze heilige Kirche.

22 **Gabengebet**

A. Amen.

II. Hochgebet

P. *Der Herr sei mit euch.*

Han skal komme igjen med herlighet og dømme
levende og døde, og på hans rike skal det ikke være
ende. 37

Jeg tror på Den Hellige Ånd, Herre og livgiver, som
utgår fra Faderen of Sønnen,

som med Faderen of Sønnen tilbes og forherliges, og
som har talt ved profetene.

Jeg tror på én, hellig, katolsk og apostolisk Kirke. 42

Jeg bekjenner én dåp til syndenes forlatelse.

Jeg venter de dødes oppstandelse og det evige liv.
Amen.

Forbønner

L. Menighetens svar hver bønn: Herre, hør vår bønn. 47

F. Herre, hør vår bønn.

F. Amen.

Nattverdens liturgi

2 ...
P. *Velsignet er du, Herre, all skapnings Gud. Av din
rikdom har vi mottatt det brød, som vi bærer frem
for deg, en frukt av jorden og av menneskers arbeid,
som for oss blir livets brød.*

F. Velsignet være Gud i evighet. 7

P. *(La oss ved vannets og vinens mysterium få del i
hans guddom som har villet dele vår menneskenatur.)*

P. *Velsignet er du, Herre, all skapnings Gud. Av din
rikdom har vi mottatt den vin, som vi bærer frem for
deg, en frukt av vintreet og av menneskers arbeid,
12 som for oss blir frelsens kalk.*

F. Velsignet være Gud i evighet.

P. (...)

P. *La oss be til Gud, den allmektige, at han vil motta
sin Kirkes offer av våre hender.* 17

F. Til lov og ære for sitt navn og til hele verdens
frelse.

Bønn over offergavene

F. Amen.

Den eukaristiske bønn II 22

P. *Herren være med dere.*

A. Und mit deinem Geiste.
27 P. Erhebet die Herzen.
A. Wir haben sie beim Herrn.
P. Lasset uns danken dem Herrn, unserm Gott.
A. Das ist würdig und recht.

...

32 P. In Wahrheit ist es würdig und recht, dir, Herr, heiliger Vater, immer und überall zu danken durch deinen geliebten Sohn Jesus Christus. Er ist dein Wort, durch ihn hast du alles erschaffen. Ihn hast du gesandt als unseren Erlöser und Heiland. Er ist
37 Mensch geworden durch den Heiligen Geist, geboren von der Jungfrau Maria. Um deinen Ratschluss zu erfüllen und dir ein heiliges Volk zu erwerben, hat er sterbend die Arme ausgebreitet am Holze des
42 Kreuzes. Er hat die Macht des Todes gebrochen und die Auferstehung kundgetan. Darum preisen wir dich mit allen Engeln und Heiligen und singen vereint mit ihnen das Lob deiner Herrlichkeit:

Heilig

A. Heilig, heilig, heilig Gott, Herr aller Mächte und
47 Gewalten.
Erfüllt sind Himmel und Erde von deiner Herrlichkeit.
Hosanna in der Höhe.
Hochgelobt sei, der da kommt im Namen des Herrn.
Hosanna in der Höhe.
52 P. Ja, du bist heilig, grosser Gott, du bist der Quell aller Heiligkeit. Darum bitten wir dich: Sende deinen Geist auf diese Gaben herab und heilige sie, damit sie uns werden Leib und Blut deines Sohnes, unseres Herrn Jesus Christus.

57 Denn am Abend, an dem er ausgeliefert wurde und sich aus freiem Willen dem Leiden unterwarf, nahm er das Brot und sagte Dank, brach es, reichte es seinen Jüngern und sprach:

✠ NEHMET UND ESSET ALLE DAVON: DAS IST MEIN

F. Og med din ånd.
P. Løft deres hjerter.
F. Vi løfter våre hjerter til Herren.
P. La oss takke Herren, vår Gud.
F. Det er verdig og rett.

27

Prefasjon

P. I sannhet, det er verdig og rett, til alle tider å takke og love deg, Gud, allmektige Fader, for alt du virker i verden ved Jesus Kristus vår Herre. Selv om menneskeheten er splittet av uenighet og strid, vet vi at du bøyer de stive sinn og gjør dem rede til forsoning. For ved din Ånd rører du ved menneskenes hjerter slik at fiender får hverandre i tale, uvenner rekker hverandre hendene og folkene går hverandre i møte. La kjærlighet overvinne hat, hevngjerrighet vike for tilgivelse, og splid forvandles til vennskap, ved din mektige gjerning, o Herre. Derfor synger vi her på jorden, sammen med englenes kor i himmelen, og uten opphør bærer vi frem vår takk til din majestet, idet vi alle dager istemmer:

32

37

42

Hellig

F. Hellig, hellig, hellig, er Herren, hærskaernes Gud.

Himlene og jorden er fulle av din herlighet.

Hosanna i det høye!

47

Velsignet være han som kommer i Herrens navn.

Hosanna i det høye!

P. Derfor, allmektige Fader, velsigner vi deg ved Jesus

Kristus din Sønn, han som kommer i ditt navn. Han er det som er frelsens Ord til menneskene, han er den

52

hånd du rekker syndere, han er for oss veien til din fred. Da vi hadde vendt oss fra deg på grunn av våre

synder førte du oss tilbake for å forsones med deg, slik at vi, omvendt til deg, skulle elske hverandre ved din

Sønn, han som du overgav til døden for oss. Nå da vi

57

feirer forsoningen Kristus bragte, ber vi deg: utgyt din Hellige Ånd over disse gaver og hellige dem, så de

må bli din Sønns legeme og blod, for på hans bud feirer vi disse mysterier.

For like før han gav sitt liv for å befri oss, mens han

62

satt til bords, tok han brødet i sine hender, takket deg, velsignet brødet, brøt det, gav det til sine disipler

og sa:

✠ TA OG ÉT ALLE DERAU: FOR DETTE ER MITT

50 Derfor, allmektige Fader,] Her kommer én av fire mulige eukaristiske bønner, med forvandlingen. Umiddelbart etter forvandlingen:

62 LEIB, DER FÜR EUCH HINGEGEBN WIRD.
*Ebenso nahm er nach dem Mahl den Kelch, dankte
wiederum, reichte ihn seinen Jüngern und sprach:*

✠ NEHMET UND TRINKET ALLE DARAUS: DAS IST
DER KELCH DES NEUEN UND EWIGEN BUNDES, MEIN
67 BLUT, DAS FÜR EUCH UND FÜR ALLE VERGOSSEN
WIRD ZUR VERCEBUNG DER SÜNDEN. TUT DIES ZU
MEINEM GEDÄCHTNIS.
Geheimnis des Glaubens.

72 **A.** Deinen Tod, o Herr, verkünden wir, und deine
Auferstehung preisen wir, bis du kommst in
Herrlichkeit.

P. Darum, gütiger Vater, feiern wir das Gedächtnis
des Todes und der Auferstehung deines Sohnes und
bringen dir so das Brot des Lebens und den Kelch des
77 Heiles dar. Wir danken dir, dass du uns berufen hast,
vor dir zu stehen und dir zu dienen.
*Wir bitten dich: Schenke uns Anteil an Christi Leib
und Blut, und lass uns eins werden durch den
Heiligen Geist.*

82 *Gedenke deiner Kirche auf der ganzen Erde*

*und vollende dein Volk in der Liebe, vereint mit
unserem Papst N., unserem Bischof N. und allen
Bischöfen, unseren Priestern und Diakonen und mit
allen, die zum Dienst in der Kirche bestellt sind.*

87 *Gedenke (aller) unsere Brüder und Schwestern, die
entschlafen sind in der Hoffnung, das sie auferstehen.
Nimm sie und alle, die in deiner Gnade aus dieser
Welt geschieden sind, in dein Reich auf, wo sie dich
schauen von Angesicht zu Angesicht.*

92 *Vater, erbarme dich über uns alle, damit uns das
ewige Leben zuteil wird in der Gemeinschaft mit der
seligen Jungfrau und Gottesmutter Maria, mit deinen
Aposteln und mit allen, die bei dir Gnade gefunden
haben von Anbeginn der Welt, dass wir dich loben
und preisen durch deinen Sohn Jesus Christus.*

97 *Durch ihn und mit ihm und in ihm ist dir, Gott,
allmächtiger Vater, in der Einheit des Heiligen Geistes
alle Herrlichkeit und Ehre jetzt und in Ewigkeit.*
A. Amen.

Kommunion

79 *Derfor*] Den eukaristiske bønn fortsetter, og avsluttes slik:

LEGEME, SOM SKAL GIS FOR DERE. 67
*Likeså, den aften, tok han velsignelsens kalk i sine
hender, forkynte din miskunn, rakte kalken til sine
disipler og sa:*

✠ TA OG DRIKK ALLE DERAV: FOR DETTE ER MITT
BLODS KALK, DEN NYE OG EVIG PAKTS BLOD, SOM 72
SKAL UTGYDES FOR DERE OG DE MANGE TIL
SYNDENES FORLATELSE. GJØR DETTE TIL MINNE OM
MEG.
Troens mysterium.

77 **F.** Din død forkynner vi, Herre, og din oppstandelse
lovpriser vi, inntil du kommer.

P. Derfor minnes vi din Sønnns død og oppstandelse og
bærer frem for deg det fullkomne sonoffer som du har
skjenket oss.

82 *Hellige Fader, i ydmykhet ber vi deg at vi, forenet
med din Sønn, må finne velbehag for ditt åsyn, og at
du i dette frelsende måltid må gi oss hans Ånd som
sletter ut alt det som skiller oss fra hverandre.
Måtte Ånden gjøre Kirken til et enhetens tegn blant
menneskene og til redskap for din fred.* 87
*Måtte den også bevare oss i samfunn med vår pave N.
og vår biskop N., med alle biskopene og med hele ditt
folk.*

92 *Likesom du nå har samlet oss omkring din Sønnns
bord, gi oss engang å komme sammen med den
ærerike Guds Mor, jomfru Maria, dine salige apostler
og alle helgener, med våre avdøde brødre og søstre*

97 *og med mennesker av alle stammer og tungemål som
døde i ditt vennskap, i de nye himler og på den nye
jord hvor fyllden av din fred stråler, ved Kristus Jesus
vår Herre.*

*Ved ham og med ham og i ham tilkommer deg, Gud,
allmektige Fader, i Den Hellige Ånds enhet all ære og
herlighet fra evighet til evighet.*

F. Amen. 102

Kommunionsritus

2 **Pater Noster**

P. Dem Wort unseres Herrn uns Erlösers gehorsam und getreu seiner Auftrag, wagen wir zu sprechen:

A. Vater unser im Himmel, Geheiligt werde dein Name.

7 **P.** Dein Reich komme.

Dein Wille geschehe,

wie im Himmel so auf Erden.

Unser tägliches Brot gib uns heute.

Und vergib uns unsere Schuld,

12 wie auch wir vergeben unsern Schuldigern.

Und führe uns nicht in Versuchung,

sondern erlöse uns von dem Bösen.

P. Erlöse uns, Herr, allmächtiger Vater, von allem Bösen und gib Frieden in unseren Tagen. Komm uns
17 zu Hilfe mit deinem Erbarmen und bewahre uns vor Verwirrung und Sünde, damit wir voll Zuversicht das Kommen unseres Erlösers Jesus Christus erwarten.

A. Denn dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.

22 **P.** Der Herr hat zu seinen Aposteln gesagt: "Frieden hinterlasse ich euch, meinen Frieden gebe ich euch".

Deshalb bitten wir: Herr Jesus Christus, schau nicht auf unsere Sünden, sondern auf den Glauben deiner

27 Kirche und schenke ihr nach deinem Willen Einheit und Frieden.

A. Amen.

P. Der Friede des Herrn sei allezeit mit euch.

A. Und mit deinem Geiste.

32 **P.** ...

P. (...)

A. Lamm Gottes, du nimmst hinweg die Sünde der Welt: erbarme dich unser.

37 Lamm Gottes, du nimmst hinweg die Sünde der Welt: erbarme dich unser.

Lamm Gottes, du nimmst hinweg die Sünde der Welt: gib uns deinen Frieden.

P. (...)

42 **P.** Seht das Lamm Gottes, das hinwegnimmt die Sünde der Welt. Selig die zum Mahl des Lammes geladen sind.

A. Herr, ich bin nicht würdig, dass du eingehst unter mein Dach, aber sprich nur ein Wort, so wird meine

Fader Vår 2

P. På Herrens bud og veiledet av hans hellige ord våger vi å si:

F. Fader vår, du som er i himmelen!

Helliget vorde ditt navn.

Komme ditt rike.

Skje din vilje,

som i himmelen så og på jorden.

Gi oss i dag vårt daglige brød.

Og forlat oss vår skyld,

som vi og forlater våre skyldnere.

Og led oss ikke inn i fristelse,

men fri oss fra det onde.

P. Fri oss, Herre, fra alt ondt, og gi oss nådig fred i våre dager, så vi med din barmhjertighets hjelp alltid
17 må være fri fra synd og trygget mot all trengsel, mens vi lever i det salige håp og venter vår Frelser Jesu Kristi komme.

F. For riket er ditt, og makten og æren i evighet.

22 **P.** Herre Jesus Kristus, du som sa til dine apostler: "Fred etterlater jeg dere, min fred gir jeg dere", se ikke

på våre synder, men på din Kirkes tro, og gi den etter din vilje fred og enhet, du som lever og råder fra evighet til evighet.

F. Amen.

P. Herrens fred være alltid med dere.

F. Og med din ånd.

P. Hils hverandre med fredens tegn.

32 **P.** (Måtte denne forening av vår Herres Jesu Kristi legeme og blod føre oss til det evige liv.)

F. Guds lam, som tar bort verdens synder, miskunn deg over oss.

Guds lam, som tar bort verdens synder, miskunn deg over oss.

Guds lam, som tar bort verdens synder, gi oss din fred.

P. (...)

P. Se Guds lam, se ham som tar bort verdens synder. Salige er de som er kalt til Lammets bord.

F. Herre, jeg er ikke verdig at du går inn under mitt tak, men si bare ett ord, så blir min sjel helbredet.

47	Seele gesund. P. (...)	...
	P. <i>Der Leib Christi.</i> A. Amen.	
52	P. (...)	...
		Schlussgebet
	P. <i>Betet</i> A. Amen.	
		Segen und Entlassung
2		Segen
	P. <i>Der Herr sei mit euch.</i> A. Und mit deinem Geiste. P. <i>Es segne euch der allmächtige Gott, ☩ der Vater und der Sohn und der Heilige Geist.</i>	
7	A. Amen.	Entlassung
	P. <i>Gehet hin in Frieden.</i> A. Dank sei Gott dem Herrn.	
		Salve Regina
2	Salve Regina, mater misericordiæ; vita, dulcedo et spes nostra, salve. Ad te clamamus, exsules filii Evæ; ad te suspiramus, gementes et flentes in hac lacrimarum valle.	
7	Eia ergo, advocata nostra, illos tuos misericordes oculos ad nos converte. Et Iesum, benedictum fructum ventris tui, nobis post hoc exsiliium ostende. O clemens, o pia, o dulcis Virgo Maria.	

P. (...)	Kommunionsvers	47
P. <i>Kristi legeme.</i> F. Amen. P. (...)		
	Slutningsbønn	...
P. <i>La oss be.</i> F. Amen.		52
	Avsluttende ritus	...
P. <i>Herren være med dere.</i> F. Og med din ånd. P. <i>Den allmektige Gud, ☩ Faderen og Sønnen, og Den Hellige Ånd, velsigne dere alle.</i> F. Amen.		7
	Hill deg, dronning	...
Hill deg, dronning, barmhjertighetens Mor; Du vårt liv, vår fryd og vårt håp, vær hilset! Til deg roper vi, Evas landflyktige barn. Til deg sukker vi med sorg og gråt i denne tårenes dal.		2
Se til oss i barmhjertighet, du som går i forbønn dor oss. Og når vår utlendighets tid er forbi, vis oss da Jesus, ditt livs velsignede frukt. Du barmhjertige, du trofaste, du milde Jomfru Maria. Amen.		7